

## 新闻稿

September 2021

### 百年传承，未来无限。 – 百年 SCHOTTEL

**施派，2021年9月21日讯** – 对肖特尔公司来说，2021年有着特殊的含义：11月21日是创始人 Josef Becker 先生在莱茵河畔成立肖特尔公司 100 周年的纪念日。1921 年后的 30 年间他发明出了全球第一台 360° 全回转舵桨，由此开启了航运新篇章。

#### **SCHOTTEL GmbH 首席执行官 (CEO) Stefan Kaul：“勇于把握机遇”**

“肖特尔的发展史是勇于把握机遇，敢于大步向前的有力例证。Josef Becker 先生早在 1921 年就为此奠定了基石，自此之后，SCHOTTEL 以研发、生产和销售船舶推进器不断发展壮大。如今，我们的推进器解决方案已应用于全球的各大海域和江河湖泊。全力以赴——在所有的业务领域遵循高标准，无论在世界何处。”

#### **百年传承。**

#### **公司初期**

Josef Becker 先生于 1921 年 11 月成立了“J. Becker Maschinenbau-Werkstätte”工厂，为当地建造与修理机器。1925 年从陆地迈向水路：他由单桅帆船研发出船载小艇，利用固定安装的充气箱漂浮水面，并可轻松划桨与转舵。短短数年之后，Josef Becker 便构思和建造出各种汽艇，在当时这是莱茵河上的一大新闻。1934 年他在莱茵河的 Schottel 流段附近地域建立了造船厂。

#### **船舶推进器的经典之作：舵桨**

20 世纪 40 年代末，Josef Becker 先生尝试打造革新性的船舶推进器：SCHOTTEL 舵桨。他的 Z 型推进器解决方案，包括螺旋桨 360 度绕立轴无级转向，使得转舵系统与推进器首度合二为一。这项发明创造为肖特尔公司筑就未来发展的康庄大道。国内外的订单纷至沓来，1967 年 SCHOTTEL 打造出首款配备舵桨的港口拖轮，它标志着拖船市场大变革的开始。

#### **1958 年开始走向国际化道路**

---

#### 联系方式

SCHOTTEL GmbH | Mainzer Str. 99 | 56322 Spay/Rhein | [www.schottel.de](http://www.schottel.de)  
Marketing & PR | [cgraef@schottel.de](mailto:cgraef@schottel.de) | [cbusch@schottel.de](mailto:cbusch@schottel.de)

在此期间，公司也在推进国际化进程。1958 年建立了首家海外分公司 SCHOTTEL Niederlande，随后在全球开设了数十家分公司。如今，SCHOTTEL 在最重要的航运中心均设有子公司。公司团队同样不断扩大：从 1922 年 7 月开始，迄今全球 SCHOTTEL 集团已拥有近 850 名员工。

### **拖船、渡轮、海洋工程船**

SCHOTTEL 一次次通过全新研发的推进器解决方案，应对船舶行业的新挑战。除了 SCHOTTEL 早已占据主导地位的全球拖船市场，肖特尔推进器还配备在众多渡轮上。20 世纪 90 年代末，渡轮市场的新发展使从港口进军远洋成为可能。在延续至 2015 年的海洋工程发展热潮中，公司在海洋工程船领域牢牢把握住了不低于 20% 的市场份额。

### **扩大产能：维斯马和德尔特**

SCHOTTEL 于 1998 年收购了 Wismarer Propeller- und Maschinenbau GmbH (WPM)，由此产品系列增加了功率高达 30 MW 的调距桨。此外，公司在维斯马还建造伸缩式超大型 SRP 舵桨系统。

2015 年肖特尔在德尔特又建立了新的生产基地。由此肖特尔生产范围进一步扩大，产能更是提升约 30%。优化的生产流程、面向新型推进器装备的生产车间、积极上进的工作环境与致力于环境保护使德尔特成为全球最先进的舵桨工厂之一。

**未来可期。**

### **70 余年的推进器专业知识**

随着 1950 年舵桨发明问世，Josef Becker 先生为 SCHOTTEL 公司打下了坚实基础，使其发展为全球瞩目的船舶推进系统制造商之一。数十年钻研推进器领域的专业知识与先进技术相结合，使 SCHOTTEL 能够提供丰富多样的前瞻性创新产品及服务。

### **各种款式与规格的船舶解决方案**

如今，SCHOTTEL 产品几乎涉及各类船舶。除了拖船、海洋工程与内河船舶及渡轮、游艇和客轮，公司还在商用船舶、海军和政府用船领域占有稳固的市场地位。这不仅限于新建船舶，还包括翻新服务。同时，自动化系统、推进器控制系统和混合动力推进系统的扩展产品组合，也极大丰富了肖特尔的海事服务能力和范围。

### **德国制造**

每天有 100 多名工程师在各专业部门相互携手合作，打造性能经得起市场检验的可靠产品。同时在研发领域不断投资，确保 SCHOTTEL 客户使用享有超高水平的产品。



### 售后服务：总览整个生命周期

Josef Becker 先生所指引的方向：贴近客户、专业咨询与个性化的售后服务如今依旧是 SCHOTTEL 公司理念和指导方针。为客户提供高效支持，减少设备停用时间，快速恢复船舶作业。

除了遍布全球的销售与服务网络，客户还可利用研讨会来更新技术知识：如参加四大培训中心之一（德国/施派、美国/霍玛、新加坡、澳大利亚/费利曼图）的现场培训或者线上培训参与。

### Stefan Kaul 先生：“百年传承，未来可期。”

“客户是我们日常工作的重中之重。在船舶行业，只要联系 SCHOTTEL，便可期待获得高水平的产品与服务。我们的目标是成为船舶推进解决方案的首选。为此，我们将长期积累的丰富经验以及创新实力投入到对现有及全新领域的进一步钻研中。通过这种方式，我们将继承 Josef Becker 先生的优良传统，并一步步创造光明的未来。”

### 关于 SCHOTTEL

SCHOTTEL 集团总部位于莱茵河畔的施派，是全球领先的船舶推进器、船舶操控系统及其它船舶应用的制造商。公司成立于 1921 年，自 70 年前起开始研发、制造全回转推进器与操控系统，功率高达 30 MW 的全套推进系统以及各种型式与规格的船舶操控系统。全球约有 100 家面向客户的销售和服务网点。

### SCHOTTEL 公司发展史的里程碑链接。

#### 媒体联系

Christine Graeff  
Head of Marketing & PR

Catrin Busch  
Marketing & PR

邮件：[CGraeff@schottel.de](mailto:CGraeff@schottel.de)

邮件：[CBusch@schottel.de](mailto:CBusch@schottel.de)

电话：+49 (0) 2628 61487

电话：+49 (0) 2628 61278

手机：+49 (0) 151 14076696

手机：+49 (0) 173 7294284

**Bild 1** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_01.jpg)

Stefan Kaul , CEO



**Bild 2** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_02.jpg)

Josef Becker , 公司创始人



**Bild 3** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_03.jpg)

Janus , 搭载 SCHOTTEL 舵桨的首款拖船



**Bilder 4+5** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_04.jpg), (SCHOTTEL\_100 Jahre\_05.jpg)

维斯马生产基地鸟瞰图与室内图





**Bilder 6+7** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_06.jpg), (SCHOTTEL\_100 Jahre\_07.jpg)

德尔特生产基地鸟瞰图与室内图



**Bild 8** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_08.jpg)

SCHOTTEL 全球网点



**Bild 9** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_09.png)

各种款式与规格的船舶推进器解决方案



+ SCHOTTEL Automation Systems (SAS)  
+ SCHOTTEL Marine Services (SMS)

**Bild 10** (SCHOTTEL\_100 Jahre\_10.png)

